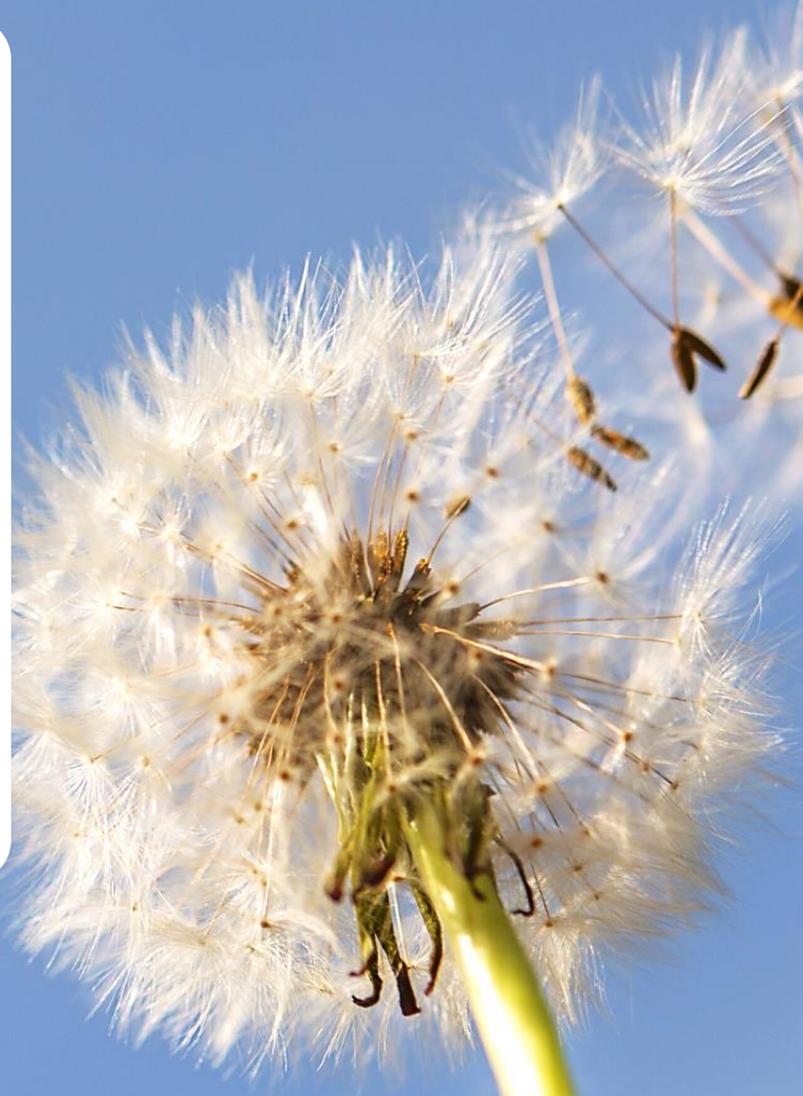


# 和平之君



115 期家訊



基督教九龍五旬節會  
Kowloon Pentecostal Church

# 目錄

- |    |                               |       |
|----|-------------------------------|-------|
| 03 | 編者語                           | 柯美鳳姊妹 |
| 04 | 我等候……惟義人因信得生                  | 劉國偉弟兄 |
| 06 | 兒童牧區                          |       |
|    | ~ 疫情下，還能跟他們在一起                | 周漢堅傳道 |
|    | ~ 疫情中的分享                      | 梁希恩姊妹 |
| 13 | 「罩」遍我家                        | 梁希恩姊妹 |
| 16 | 居家抗疫：網上信仰資源分享                 | 張宇仁弟兄 |
| 21 | 週六崇拜 H <sub>2</sub> O Worship | 張彩燕傳道 |
| 24 | 活在人際關係崩潰的年代                   | 楊國超牧師 |
| 28 | 主日學部                          |       |
|    | ~ 主日學部分享                      | 巫耀榮弟兄 |
|    | ~ 一起走在成聖路途上的樂趣                | 何仲廉弟兄 |
|    | ~ 裝備自己——主日學課後分享               | 蘇子霈弟兄 |
| 33 | 當德誠遇上癌症                       | 柯美鳳姊妹 |
| 39 | 好書介紹：《緬甸拓荒先鋒——耶德遜》            | 羅暢明弟兄 |



由於新冠肺炎疫情嚴峻，教會史無前例地開始了網上直播主日崇拜，又利用網絡繼續各種聚會和運作，大家停止聚集卻不停止親近神。本期有數篇文章都是疫情下的分享，也有教會新動態的關注。

疫情下的分享，包括劉國偉弟兄的《我等候……惟義人因信得生》；周漢堅傳道的《疫情下，還能跟他們在一起》；兒童牧區的《疫情中的分享》；教會發起捐贈口罩活動《「罩」遍我家》。大家亦可以善用網上資源，抓緊上帝的應許，張宇仁弟兄介紹《居家抗疫：網上信仰資源分享》。

在大家忙於適應各種生活變動的時候，教會已經推出錄影播放的週六崇拜，在青成牧區試行。張彩燕傳道分享了週六崇拜 H<sub>2</sub>O Worship 的目標和籌備經過。

教會今年主題是「摯友真朋——作和平之子，宣揚和平的福音」，楊國超牧師的《活在人際關係崩潰的年代》正是鼓勵我們如何化解衝突，培養溝通能力的智慧。

巫耀榮弟兄分享了主日學部的宗旨，希望弟兄姊妹得到適切的牧養。何仲廉弟兄的《一起走在成聖路上的樂趣》分享了教學相長的喜樂；蘇子霽弟兄分享自己盼望參加主日學，好好學習聖經知識，裝備自己。

在過去差不多兩年，鄭德誠弟兄在病患中一直奮力前行，見證上主在他信仰生命中的真實和安慰，《當德誠遇上癌症》輯錄自一次訪問。

最後，羅暢明弟兄的書介《緬甸拓荒先鋒——耶德遜》，介紹一位堅定獻身緬甸宣教士的經歷。

珍惜你的點滴感悟，彼此分享，互相祝福。

# 編者語

／柯美鳳姊妹



# 我等候……惟義人因信得生

文 / 劉國偉弟兄 ( 教育部部長 )

從農曆新年到現在，市面顯得額外冷清，本來人流暢旺的中心地段，行人也相對疏落，難得遇見多一點人流之際，傳來幾聲連續咳嗽，大家就自然緊張起來，馬上保持一個安全距離。

當有人問，香港經歷過去大半年的不尋常的遭遇，何時才可恢復大家預期的正常日子？我就想起先知哈巴谷的信息。

「我要站在守望所，立在望樓上觀看，看耶和華對我說甚麼話，我可用甚麼話向祂訴冤。祂對我說：將這默示明明的寫在版上，使讀的人容易讀。因為這默示有一定的日期，快要應驗，並不虛謊；雖然遲延，還要等候，因為必然臨到，不再遲延。迦勒底人自高自大，心不正直；惟義人因信得生。」( 哈二 1~4 )

等候與信心可以是雙生兒：「雖然遲延，還要等候，因為必然臨到，不再遲延。」等候的過程很容易產生一種遲延的感覺；然而，懷著信心的等待，卻看見必然臨到，不再遲延的真實。

在漫漫長夜，前景不明之際，當我們心生怨憤，或者恐懼不安之時，我們很容易煩躁、埋怨、指責、迷失，甚至感覺無力。其實，我們都走在雖然遲延，又不再遲延的道路上；我們可以在等候時懷著信心，全因為「義人因信得生」是上帝給相信祂的人的應許。只有懷著信心的等待，才看見必然臨到，不再遲延的真實。

在等候的日子，所經歷的事情，難免與我們預期的生活有一段距離，甚至可能落差很大！封城、封關、停課、停擺，全球社會都慢下來，甚至停下來，求主教導我們在擔心、恐懼當中，用新的眼光去看我們的生活，叫我們認真思量，不再自以為真的可以完全掌控我們生活的世界，更叫我們醒覺甚麼才是生命中最重要。

恐懼、隔離、缺乏、病患、死亡，都可能在我們等候的過程中出現，然而，因為信那位愛我們的主，在恐懼當中不怨恨，隔離當中不感到孤單，缺乏當中仍然學習慷慨，病患當中仍然擁有健康的靈魂，縱使遇見死亡卻不會失去仁愛。

夜裏確然曾經進入夢鄉，但內心其實整夜掙扎，懇求上帝在發怒的時候，以憐憫為念。(哈三 2 下)

先知哈巴谷向上帝激昂地禱告說：「耶和華啊，我聽見祢的名聲就懼怕。」(哈三 2 上) 是的，在艱難的歲月，我們可能有很多情緒：憤怒、無力、厭惡、悲傷、埋怨、鄙視、哀慟，甚至仇恨。哈巴谷的禱告，卻啟發我朝向上帝，思想祂的言語（「名聲」又作「言語」），並且因而懼怕、敬畏祂。大而可畏的上帝啊！求祢以憐憫為念。

當邪惡與撕裂張狂，病毒與謊言蔓延，重建之路尚遠，長夜漫漫，我的指望仍然在那憐憫人的主。「耶和華啊，求祢在這些年間復興祢的作為，在我們的時代顯明出來。」(哈三 2 中) 在這些年間，在我們的時代，求祢復興祢的作為，因為，祢以憐憫為念。

至於我們所愛的香港，還有這個受傷的地球，夜了，也倦了，但願懷著信心入睡，天亮的時候，憑著信活出美好的一天。





# 疫情下，還能跟他們在一起

文 / 周漢堅傳道（兒童牧區）

2019 冠狀病毒突襲香港，在大家未有太多心理預備下，教育局宣佈全港停課。兒童牧區也跟隨有關防疫安排，即時停止了所有聚會。轉眼間已經 2 個多月，但前面似乎仍需漫長無盡的等待！

兒童牧區跟其他牧區不同之處，是小朋友大多沒有自己的手提電話，縱然較高年級可能會有，但礙於平日忙於繁重的功課，可以聯絡的空間十分有限；故此，停活動幾乎等同牧區停止運作！

為了在停課期間與小朋友保持聯絡，牧區開設了 WhatsApp 活動計分比賽，每隔三兩天會發放一個活動的信息，導師與小朋友一起進行累積計分比賽。由於是用家長的電話，故家長的配合是極其重要的，十分多謝大家的支持，截至 3 月 15 日，牧區共發放了 20 個活動，曾參加的幼稚級小朋友有 5 人、小學級 26 人、導師 9 位。

以下是過程中我的小小觀察，跟大家分享：

1

停課不停學，家長又要照顧起居生活，又要擔當老師的角色，又要居家辦公，其實很難再抽空跟進牧區的活動。

基本上跟進子女各項的安排，九成都是由母親負責，原來香港這個城市，男女角色的分工仍然很傳統。

2

3

本身任職教師的家長，通常會較著意跟進牧區的活動，感覺有點似跟進學校功課。

社會上多數人有居家辦公安排時，大家參與程度明顯較多。

4

5

大家喜歡集中在晚上 9：00～11：30 進行活動，有趣地改變了我的生活模式。

平時在人群中較靜態的小朋友，私下活動時可以非常活潑積極的。

6

7

活動令我與家長們的距離拉近了。

多數人喜歡選擇留待星期五至日才進行活動。

8

9

雖然跟小朋友沒有見面已兩個多月了，但每天聽聽不同的錄音，感覺大家一直未曾分開過，很親切啊！

還有很多，不再多寫了。我為以上各種美好的經驗，望上天空，多謝天父！祝願疫情盡快過去，跟小朋友能再一起敬拜、一起學聖經、一起分享、一起行走江湖……。





# 疫情中的分享

採訪 / 梁希恩姊妹

因疫情的關係，大部分兒童牧區的小朋友已經很久沒有返教會。不過，有小朋友、導師，甚至家長都很想跟大家分享自己的近況和心情呢！

## 幼稚級

### 林穎匡

停課的時候，我常常留在家中，媽媽跟我玩和做功課。我希望病毒快些走，有病的人快些去醫院，好了快些回家，醫院不要讓無病的人進去。

### 黃晞悠

停課我覺得不開心，因為不可以見同學和朋友仔。

### 許恩霖

只可以在家玩玩具、睇圖書、睡覺，不可出街玩，我覺得很悶。

## 小學級

### 鄭頌怡 / 小一

停課我感到不開心，因為不能回校上課，也不能跟同學玩耍，我擔心自己和家人受感染死亡。求天父祝福香港，叫疫情盡快消失，病人快些康復，醫護不受感染。我希望可以快些上學。

### 黃卓姿 / 小二

親愛的天父，求祢叫肺炎疫情快些完結，大家可以快快上學，不怕受感染。

### 周蘊祈 / 小三

我覺得好悶，  
但亦有幾件開心事分享：

1. 可以跟媽媽在家曬太陽
2. 生日雖然無蛋糕，但可以跟媽媽一起做焦糖燉蛋
3. 可以上網選生日禮物
4. 可以跟爸媽及哥哥，全家一起在家睇電影
5. 爸爸幫我畫我的樣貌

### 招進曦 / 小四

希望可以早一點復課，天父保護我們免受細菌入侵，開心過每一天。耶穌愛我們！

### 黃修喆 / 小四

求天父叫武漢的人民不要把病毒傳開，病毒快點遠離我們。  
奉主名求，阿門！

### 譚天恩 / 小五

我很擔心這次的疫情，希望大家可以過平安的生活。

Dear Lord God,

Please wash all our sins away and forgive us for everything we did wrong. Thank you for the good health we have and the activities we can do provided by the school or organized by ourselves. We pray for the coronavirus to go away so that we can go to school and go to work normally everyday as soon as possible.

In the name of Jesus Christ, Amen.

I'm feeling quite jubilant since we didn't get sick and we are still having scrumptious meals to eat.

(中文翻譯)

親愛的天父：

求祢洗淨我們所有的罪，饒恕我們一切的過犯。謝謝祢賜給我們健康，我們仍然可以參與由學校，甚到自己安排的活動。我們祈求新型冠狀肺炎快快離開，於是大家就能如往常一樣上學和工作。奉主耶穌名求，阿們！

我覺得很欣喜，因為我們沒有生病，而且仍然能享用豐富、美味的食物。

## 李穎恩 / 小六

親愛天父：

現在的疫情非常嚴重，不但影響到在內地的香港人，還影響到我們要停課。我感到不開心，因為停課令到我們六年級的呈分試受到影響。

天父，我希望祢能醫治確診新型肺炎的人，停止疫情蔓延，亦安撫確診新型肺炎的人的家屬。我的朋友在湖北滯留，希望他們能早日歸來香港。阿們。

## 祁沛霖 / 小六

停課好耐了，多謝爸爸在家照顧我，但我好想快些可以返學。

## 楊頌賢 / 小六

我覺得要停課唔係太開心，我想快啲返學。

## 兒童牧區導師

梁希恩姊妹

最近有一、兩次夢見自己發高燒、呼吸困難，甚至失去味覺，懷疑感染了新冠肺炎……雖然我以為自己不太害怕，但夢境似乎又反映了心內的隱憂。再想想，原來生活上，自己也有些變化：當別人打噴嚏時，我會隨之退避三舍；當路人不戴口罩時，我亦忍不住多望他們一眼。

有時候，或許是對方先作出不顧他人的行為；然而，即使如此，我也察覺到自己漸漸失去了起初的愛心。原來當我少了實踐愛人之時，就是失去了愛心的那刻。

周 Sir (周漢堅傳道) 在這兩個多月馬不停蹄地設計出不同的小比賽，其中有次是唸金句。我把唸看錯為背，於是背了百多節經文，成為了我最近做得最有意義的事情！

看見國內、外，因感染新冠肺炎而死亡的個案飆升，甚至有國家每天的死亡數字是一條村莊居民的人數！想到感染者的徬徨，罹患者家屬的悲傷，心裡也浮起難過。

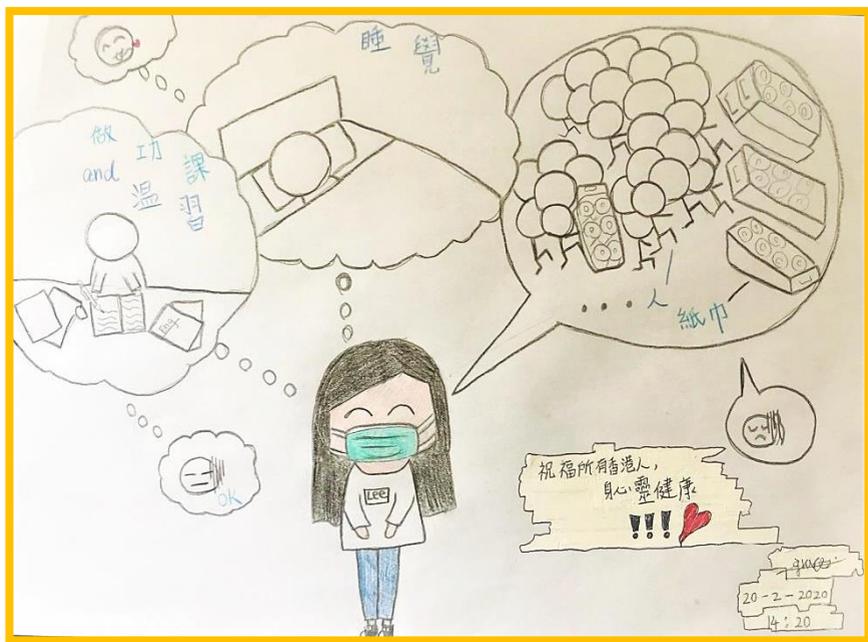
今年復活節主日，我們都不能回到教會聚會。雖然似乎有點失色、不圓滿，但當我們在困難中仍然堅守愛心，相信為我們釘在十字架的主耶穌會更喜歡這份禮物。

## 兒童牧區家長

毛婉琪姊妹

(黃修喆、黃卓姿的媽媽)

求天父保守我們這群無知的人。因為很多時候，我們都不知天高地厚。求祢伸手醫治我們每一個，保守中國內地、香港、以至世界各地的人，都有健康的身體，讓我們盡快回復正常的生活。



譚家樂弟兄  
/ 兒童牧區導師





# 「罩」遍我家

採訪 / 梁希恩姊妹

在新冠肺炎疫情的陰霾下，香港「一罩難求」。幸而，教會發起捐贈口罩活動，弟兄姊妹相繼響應。透過李耀熙傳道（下稱「熙」）和楊國倫弟兄（下稱「倫」，楊國倫弟兄為社會關懷小組召集人及佈道部部長）的分享，看看箇中故事。



## 1. 為甚麼教會會發起這次募捐口罩活動？

熙：因疫情關係，我們留意到市面上口罩價格因需求上升而暴漲，對基層市民的經濟可說是百上加斤，加上看見認識的教會均發起抗疫資源的共享行動，所以我們教會的關懷基層群組亦發起派口罩給一向關顧的基層朋友。同時，我亦發現我們教會雖然普遍較為富裕（蒙上帝祝福），但部分肢體還是有此需要。我們希望藉著是次行動，鼓勵弟兄姊妹不是圍爐取暖，而是多關顧、多身體力行，成為主的門徒，回應社區需要。



## 2. 由籌備到推行的過程中，有遇到困難嗎？

（異口同聲）：過程中沒有甚麼特別困難！

熙：因為這是一件好的事情，牧師和值理也是同心一致，紛表贊成。

倫：雖然現階段的口罩供應量比疫情爆發初期多了，但價格仍然高昂，對一般基層及低收入家庭而言，他們未必有經濟能力負擔。即使坊間有不同慈善機構和教會組織也有類似的捐贈行動，我們甚至可以向這些團體申請領取口罩，再轉贈予有需要的肢體；但我們更希望五旬節家內，無論是有餘的，或是僅有的也與人分享。

熙：還有一些年紀較大、行動不便的長者，也較難外出購買口罩。



### 3. 可是，現在不少弟兄姊妹留在家中崇拜，未能親身捐獻，收集到的物資是否很有限呢？

倫：的確，親身參與主日崇拜的人數減少了；所以我更感恩的是，當我們還未正式呼籲前，有些弟兄姊妹從其他渠道得知這項捐贈活動，就已預備好捐贈。所以第一次在台上正式呼籲的主日（2月23日），我們已獲得大約180個口罩捐贈呢！而在一星期後（3月1日），我們共收集得1100多個口罩、近1公升的消毒火酒及大約15公升的酒精消毒搓手液，還有密實袋、消毒手套、抗菌濕紙巾……大家所捐贈的物資數量不斷倍增啊！往後的主日要多放兩個紙箱作收集了！（嘻嘻！）

熙：這也是我感動的地方。五旬節家的弟兄姊妹充滿愛，很願意分享。我更認識到這個家的確很富裕（一笑），那麼，更需分享這些上帝所賜予的，給有需要的人。



### 4. 在整個過程中，您們有沒有甚麼深刻片段？

熙：流於口號和概念的關愛相對容易，但實踐起來卻是生命深化的體會。在疫症中再次帶著抗疫物資探望基層人士，即使一如以往的幫忙撿拾紙皮，原來自己內心已不覺地多了一份顧慮，生怕會把病菌帶回家，連累家人受到感染。同時，我亦被一班導師和年輕肢體的火熱感動，他們主動接觸九龍城區和自己社區的基層人士，從他們身上看見基督的愛，是值得我學習的榜樣。

倫：我們用完好的密實袋，小心翼翼地裝好收集得來的口罩，再貼上安慰的經文金句，像一份禮物送給對方。當我看到那雙經歷年月洗禮的手，接過那似乎輕於鴻毛的密實袋的相片時，心中湧出了莫名的感動。

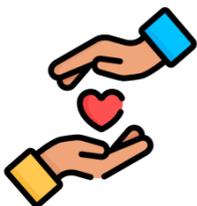
## 5. 在這次活動中，您又有甚麼得著？

倫：我一直在想：教會真正的關懷是甚麼呢？原來當社會發生事情，而教會願意回應當刻的需要，就是活出真正的關懷。面對逆境，難免有所抱怨；不過更重要的是，我們不要忘記自己可以成為好的撒瑪利亞人，存基督憐憫的心愛別人。當我們行公義、好憐憫之時，就是與上帝同行的一刻。耶穌說：「凡勞苦擔重擔的，可以到我這裏來，我必使你們得安息。」(太十一 28)



### 您今天手上的口罩， 又會怎樣使用呢？

「施比受更為有福。」  
將光照到人前.....  
一雙粗糙的手，  
接過一包口罩.....  
包裝袋貼上一句滿有安慰的話語。





# 居家抗疫： 網上信仰資源分享

資料、撰文 / 張宇仁弟兄

自今年年初，新冠肺炎肆虐，為人為己，我們都盡量居家，減少外出活動。在疫情影響下，許多原有的工作、生活規率被打亂，一些平時習以為常的生活習慣，如上學上班，都需要靈活變通，都以不一樣的形式進行。一方面，相信弟兄姊妹都被反覆無常的計劃弄得團團轉，感受到計劃總趕不上變化的無奈；但在另一方面，在家中的時間多了，與家人相處的時間多了，獨處的時間亦多了，又驚覺原來多了讓自己靜下來、重新掌握生活節奏的時間。

詩篇四十六 10：「你們要休息，要知道我是神！我必在外邦中被尊崇，在遍地上也被尊崇。」儘管世界如此紛亂，居家的時間卻是最好的機會讓我們朝向上帝、抓緊上帝的話語、得著從上帝而來的平安。

有見及此，以下與大家分享一些在居家抗疫這段日子可運用的網上信仰資源，好讓我們在家中不忘認識信仰、靠緊上帝。以下亦附上該網上資源的網頁連結及 QR code，方便弟兄姊妹查閱。



# 1

## 中國宣道神學院 Chinese Mission Seminary YouTube 頻道：「詩篇淺談三分鐘」

此系列影片由中國宣道神學院舊約講師蒙日昇牧師主講，由3月9日（星期一）開始，逢星期一、三、六播出8集三分鐘的短片，每集內容圍繞詩篇的八類詩歌文體，如上行之詩、哀歌、感恩讚美詩等，並從每類中選出一首解讀，以趣味性及生活性的角度分享，幫助我們明白詩篇的內容如何指示我們禱告和生活的方向。

蒙牧師的講解生動有趣，且深入全面，三分鐘的短片中簡明扼要地讓觀眾掌握該類詩歌文體的背景與意義，並能引發思考，使在研讀詩篇時更能深入反思詩人的處境與情感。



網頁連結：

<https://youtu.be/S5X4DZLTg38>





## 香港基督徒學生福音團契中學部： 「疫流。同行 X 從靈開始」網上靈修資源

此網上靈修資料由香港基督徒學生福音團契中學部提供，對象為一眾在停課期間一方面應付學習進度，同時面對不少壓力情緒的基督徒學生，為他們提供適切程度的靈修材料。疫情停課期間，他們將以每日一篇的型式（暫定 3 月 1 日至 4 月 20 日），於網站輯錄分享「從靈開始 | 與主同行」內容，更會按處境在 Instagram 上更新發放。

除了正在停課的弟兄姊妹外，亦歡迎擔任中小學教師、青少年工作者的弟兄姊妹透過網站連結 / Instagram 專頁將靈修材料分享給認識的基督徒學生。



網頁連結：

<https://iscf.fes.org.hk/?cat=515>



### 3

## 「爾道自建」手機流動應用程式 ( APP )

以釋經靈修為主的「爾道自建」流動應用程式 ( APP ) 為建道神學院提供的手機、平板電腦靈修資源。應用程式的功能包括：

1. 語音閱讀內容：每天的靈修文章皆提供廣東話及普通話錄音。
2. 文章主題搜尋：能以主題式搜尋靈修文章，有助個人和小組查經需要。
3. 重溫昔日文章：可即時重溫昔日所有靈修文章。
4. 每日靈修通知：自行設定時間，提醒每日定時靈修。

其中的靈修文章錄音聲帶功能尤其適合仍需外出通勤上班的弟兄姊妹在交通途中聆聽。此外，每日靈修通知功能亦有助我們在這段生活節奏被打亂的日子建立每天親近主的習慣。



爾道自建

Alliance Bible Seminary 工具

3+

此應用程式與您的裝置兼容。

您可以與家人分享此項目。[進一步瞭解家庭媒體庫](#)



網頁連結：

<https://www.abs.edu/爾道自建/2020> 爾道自建/

面書專頁：

<https://www.facebook.com/erdaozijian/>



# 4

## Tracy Cheng 廣東話兒童聖經故事 YouTube 頻道

最後一項網上信仰資源分享希望能幫助到需要在家工作，同時需要在家照顧正在停課的子女的弟兄姊妹。Tracy Cheng 廣東話兒童聖經故事 YouTube 頻道製作了一系列共五十多段的聖經故事短片，讓小朋友能透過色彩豐富的卡通和生動有趣的旁述認識聖經故事。好讓小朋友在停課期間不停學。



【Bible Story for Kids】廣東話兒童聖經故事#39保羅傳福音的考驗



網頁連結：

<https://www.youtube.com/watch?v=shfhC6USMmo>



# 週六崇拜 (H<sub>2</sub>O Worship)

文 / 張彩燕傳道 (青成牧區)

開展第二堂崇拜，對總堂來說，不是新事。而這一次的開展聽說早在我入職（2018年6月1日）前，牧養部已商談過，當牧養部再次提出這議題並號召我們回應時，我不太肯定這是我個人意願，還是受聖靈感動，總之我舉手回應了，並在2019年10月20日牧養部會議中議決，由青成部部長、崇拜部部長及我組成籌委，期望於2020年5月底前能商討出一個方案來，於是週六崇拜（下稱「新崇」）就這樣誕生了。

## 新崇的兩個目標

籌備新崇這一件事的發展比我們預期的快。在還未確定新一年的部長之前，我先和高可欣姊妹（Fanny）分享大家對新崇元素和可能性的看法。這個「偷步」行動除了反映我的性急之外，還緣於我在職場福音主日遇到一位新來賓，他不抗拒基督徒信仰，但基於時間和地點的不便，他婉拒了繼續返崇拜的邀請，而這種情況以前我亦遇過兩、三次。雖然神大能的福音不受時地限制，但作為耶穌基督的門徒，總要盡上本分和智慧去計劃，例如開拓另一個時間及地點的崇拜，造就更多機會將大使命實踐出來。

除了要接觸未信主的朋友之外，新崇的另一個重要目標，就是盼望在新的崇拜中，主力向職青弟兄姊妹作出適切的牧養，針對他們的需要教導真理，使他們在職場上、朋輩之間，能有心有力活出信仰，成為主的見證。

當新一年的部長人選確定後，我們一起禱告、商量，並和一些弟兄姊妹分享異象，邀請他們一同參與新崇的籌備；在幾次會議後，就預備3月28日在教會中心舉行第一次新崇，並且以十次聚會作為試驗。

## 疫情來臨要變陣

後來，因肺炎疫情令很多教會取消了實體崇拜，而總堂主日崇拜也加插了網上直播，現實情況令我以為不得不將新崇延期，但年青人的熱誠和異象卻令我感動，他們說「如果這不是好時機，甚麼時候才是？任何時間總有難處，繼續進行吧……」；最後大家決定繼續同心前進，並且商討出一個新的策略：連同事奉人員，再邀請不超過合共 20 人一齊參與四次實體崇拜，攝錄和剪輯後再上傳網絡，一方面可藉信息牧養弟兄姊妹，另一方面亦作宣傳之用。不過這方案亦因疫情在三月下旬變得嚴峻而再變動，四次變為三次，不設會眾現場參與，縱使如此，感恩年青人仍滿腔熱誠，為錄影和發放而盡力擺上。

三次崇拜錄影後，籌委會作出檢討，並盼望若疫情能夠緩和下來，我們便按計劃於 5 月 16 日下午 4：30 正式開始教會的第二堂崇拜。



## 新崇的定位

在籌委之中，我屬於上一代的信徒，很欣賞年青人的幹勁和創意，想到疫情中變陣的方案。為了讓弟兄姊妹和慕道者對新崇有深刻印象，我們以耶穌基督為活水作為新崇的主題，就是盼望弟兄姊妹得到這活水來滋潤生命之外，也藉著這活水給予信徒源源不絕的能力，為主作見證。

我們也借用「水」這個英文字來作新崇的定位：

Word	唯獨聖言，滋養乾涸
Accompany	同行關顧，共建團契
Tailor - made	適切牧養，裝備信徒
Empower	火熱肢體，為主作證
Reach out	奉召差遣，贏得靈魂

憑著年青人的創意，更想到以「H<sub>2</sub>O」<sup>1</sup>為新崇名稱，一方面配合新崇的定位，也讓人容易記憶；而 H<sub>2</sub>O 蘊含的意思也是新崇的目標 — Here 2 Offer / Home 2 Own 「這是我們(屬靈)的家，就是我們委身、奉獻予別人(弟兄姊妹及慕道者)的地方」。

## 個人感受

在籌備過程中，我都是戰戰兢兢的，尤如摸石過河。有時自嘲搬石頭砸自己的腳——「擺苦嚟辛」，竟自薦承擔開拓新崇的服事；又很多時候自覺力有不逮，不知怎樣走下一步。當遇到不知所措時，除了向神求救之外，還求祂不要讓我失去服事年青一代的那團火，毋忘將福音的棒傳承下去的心志。

而和新一代年青領袖合作期間，當然有火花和壓力，亦有很多操練，例如學習聆聽和忍耐。當見到他們的熱血和投入時，有種老懷安慰的感覺。盼望自己能夠成為他們的同行者，給予支持，作為上一代總要學習放手，讓他們經驗，讓他們委身，讓他們接棒。

盼望這是一個能讓人遇見神、得救和成長的崇拜，願神榮光在此處顯現！阿門。



---

<sup>1</sup> H<sub>2</sub>O 是水的化學名稱。



# 活在人際關係崩潰的年代

文 / 楊國超牧師

在人際關係崩潰的年代中，箴言十八18~21這四節經文，可以幫助我們活得更美好。

## A / 要具備化解衝突的智慧 ( 18 ~ 19節 )

「掣籤能止息爭競，也能解散強勝的人。弟兄結怨，勸他和好，比取堅固城還難；這樣的爭競如同堅寨的門門。」經文展示了一幅這樣的圖畫——兩個關係惡劣的人，彼此爭競、吵鬧，各不相讓；當他們準備訴諸武力，要出手打鬥之際，有人提議以和平的掣籤方法去解決爭競，一場腥風血雨因而得以化解。這幅圖畫提醒我們處身現今世代，爭競事情日多，人動輒以強勝方法就是暴力、武力去解決問題。昔日上帝按自己的樣式造人，讓人彼此都有愛的聯繫，關係融洽，但罪進入世界後，人際間便開始了衝突和爭競。單邊主義就是明顯的例子，以先發制人方式攻打涉嫌危害自己的人，毋須更好的動機和原因。這種作為，令人陷入人際關係徹底崩潰的境況裡，何其悲哀！

耶穌對世人落在這種境況，早就預言：「民要攻打民，國要攻打國；……那時必有許多人跌倒，也要彼此陷害，彼此恨惡，只因不法的事增多，許多人的愛心才漸漸冷淡了。」今天的世代，愛心失落，人際關係因缺乏了愛的融合而彼此分離，無法補救。保羅在提摩太後書三章提醒我們：「末世必有危險的日子，因為那時人要專顧自己。」人失去愛的 ability，不能與愛結連。

箴十八18提到「掣籤」，意思就是以和平的方式 ( 神會透過其話語、透過聖靈內住在我們心裡以顯明祂的心意 ) 去解決問題，不再訴諸武力。耶穌是和平之君，祂要求我們效法祂的樣式成為和平之子以和平的方法去解決問題，可以透過協商、訟裁、溝通



等方法。耶穌教導我們，有人得罪了你，或是有人做了錯事，便在他安靜獨個兒之時，以溝通和協商的方法去解決，不然，便尋求其他知情的弟兄姊妹協助，倘問題始終解決不來，便應交予教會處理。掣籤的另一個含意，是讓神解決我們的問題：「籤放在懷裡，定事由耶和華。」（箴十六33）就是讓神為我們處理彼此衝突的問題。聖經教導我們，對不信的人「寧可讓步，聽憑主怒」，只要我們有信心，讓神替我們處理問題，神便能作成祂的工。聖經告訴我們，耶穌十字架上的愛，能化解任何仇恨，這愛將人與神之間的冤仇解決，也將人與人之間的高牆拆毀。馬丁路德•金曾說：「今天只有唯一的能力能夠化敵為友的，就是愛。」基督徒都經歷過神的愛，沒有理由不能饒恕、原諒我們周圍的人。願我們都可以因基督愛的力量，得著化解衝突的智慧，並實行出來。

## **B / 要培養溝通能力的智慧（20~21節）**

由具備化解衝突的智慧，進而培養溝通能力的智慧，是預防勝於治療的方法。「人口中所結的果子，必充滿肚腹；他咀所出的，必使他飽足。生死在舌頭的權下，喜愛它的，必吃它所結的果子。」（箴十八20~21）經文展示出另一幅圖畫——一個花園，內裏的果樹被人悉心栽培，就如路加福音十三章提到有一主人把路邊的無花果樹帶回葡萄園，然後細心栽種。果子成熟時，自己飽足別人受惠。箴十八20~21教導我們要操練舌頭，加強溝通的能力，與人建立美好互愛的關係，首先要刻意培養說話的智慧和能力，就如花園中的果樹要刻意栽種一樣，經常培養言語的智慧，對自己和別人的生命，以至整個社會都會帶來重大而美好的影響；此外，我們要有瞭解別人的智慧，這是需要技巧的，恰當的溝通，得體的談吐，從而使人感到舒暢。

有調查統計表示九成日常生活的衝突是由於交談中的語氣欠佳所引發的，同一句說話，不同的語調，會令接收者有不同的感受；研究言語溝通的告訴我們，與人建立關係，言語得體，溝

通有技巧是重點，內容反為次要，只佔7%；如何表達佔38%；儀表佔55%；可見當中的差距。當然基督徒的溝通並不是如此，聖經教導我們，傳福音、分享信息時，內容是最重要的。福音本是神的大能，聖靈作工便能感動人心。然而，在社交層面中，我們也要留意人與人之間接收的方法，努力克服遇到的困難，不斷去操練溝通的技巧。

十八21提到舌頭的影響力非常重大，有生殺的權力。我們若能喜愛並合宜地運用這種能力便可嘗其果子，為我們帶來舒暢和諧的人生。反之，生命充滿困擾，影響深遠。雅各書提到，用舌頭讚美神，也用同一個舌頭咒詛，豈不是一件極其矛盾的事麼！既是這樣，我們為何不發出鼓勵、安慰來幫助他人。如何選擇，就視乎我們的決定。根據統計，六成人在工作上行政失誤，是由於溝通的失敗。一半離婚的個案是因夫婦溝通出現問題。可見溝通的智慧對工作、婚姻、家庭生活的影響何等巨大。

在人際關係崩潰的年代，求主讓我們有智慧、有決心地操練自己，以至能發出恩言、美言去安慰、建立和造就他人。在這世上有兩種強大的力量，一種為恨的力量，另一種為愛的力量。這兩種力量都曾經歷心靈創傷的洗禮；心靈創傷可以使人變得脆弱、過敏、苦毒、憤怒、不安；但心靈創傷也可以使人更堅強、更寬容、更接近人和更有醫治別人創傷的能力——當我們願意靠主恩典，不去選擇受制於恨，反而選擇貼近主的胸懷而生活，我們便被主的愛所煉淨和提升。因為「不被人肯定、被人誤解、被人拒絕正是使我們更像基督的途徑。」( St. John of the Cross )



# 《禱》

1. 使我作你和平之子，  
在憎恨之處播下你的愛。  
在傷痕之處播下你寬恕，  
在懷疑之處播下信心。

副歌：哦，主啊！使我少為自己求，  
少求受安慰，但求安慰人；  
少求被了解，但求了解人；  
少求愛，但求全心付出愛。

2. 使我作你和平之子，  
在絕望之處播下你盼望，  
在幽暗之處播下你光明，  
在憂愁之處播下歡愉。

3. 使我作你和平之子，  
在赦免時我們便蒙赦免，  
在捨去時我們便有所得，  
迎接死亡時便進入永生。



# 主日學部分享

文 / 巫耀榮弟兄 (主日學部部長)



主日學部一直是本會整體牧養中重要的一環，由過去以部為主導的統籌模式，到現時在分齡牧養的概念下，與各牧區傳道同工和義工一起安排課程，其宗旨一直不變。

主日學部的宗旨包括：

- 推動教會整體讀經及實踐真理，協調各牧區以達致主日學的牧養方向及整體的課程計劃得以落實，讓弟兄姊妹得到合適的牧養；
- 探討主日學的發展，幫助肢體更有效地學習聖經，實踐真理；
- 培訓主日學導師和組長。

按這宗旨，以我有限的事奉認知和經驗來看，我認為其重心是學習「聖經知識」和建立「人神關係」。「聖經都是神所默示的，於教訓、督責、使人歸正、教導人學義都是有益的，叫屬神的人得以完全，預備行各樣的善事。」(提後三16)。這節經文多年來，被多次引用，不論在兒童牧區至長青牧區，作為信徒需要從聖經中接受教訓和督責，以至行各

樣的善事，可算是一生的功課。另一方面，透過一起學習聖經的過程，「人與人」和「人與神」的關係亦被建立，有如葡萄樹和枝子的關係：「你們如果住在我裡面，而我的話也住在你們裡面，那麼，凡是你們所願的，當祈求，就將為你們成就。你們結出很多果子，就表明是我的門徒了；從這一點我父也就得榮耀。」(約十五7~8)若我們聚集的志趣是為了一起學習聖經，聆聽上主的話，行主所吩咐的道，這是何其佳美的圖畫。

隨著時代改變和人生經歷的不同，我亦觀察到弟兄姊妹對「知識」和「關係」的關注亦有所不同。從正面來看，這給予教會有不斷生命更新的機遇，讓不同的弟兄姊妹可以得到適時的牧養。但從另一方面來看，這亦為主日學帶來一些挑戰：如何在堅守聖經真理的原則上，運作模式能與時並進，而讓眾弟兄姊妹在世界各種的聲音中，仍然能聽出主的吩咐，與神同行。這值得各牧區和當代信徒繼續探討。



# 一起走在成聖路上的樂趣

文 / 何仲廉弟兄 ( 主日學導師 )

回想起兩年前，自己從與神相處中接收到兩個訊息。第一個訊息是值理會要年輕化，故在值理任期完結時毅然放棄參選，離開十多年事奉的崗位。第二個訊息是要主動擔任主日學導師，自己初時有點抗拒，但一想到以色列民族最大的問題是「聽道而不行道」時，心裡也不敢再多想；相信如果是自己收錯訊息，神必然會提醒我作糾正。

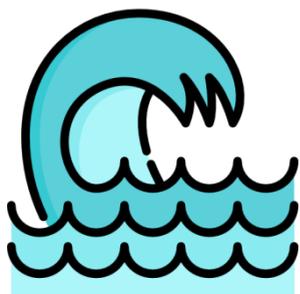
身為主日學導師，備課、搜集資料是少不了，真是一點也不輕鬆，上一堂課的時間，大約需要三堂課的時間作準備；而且始終是講解上主的道，一定要謹慎，不能輕視，也不能草率地教，否則，恐怕將來見主面時很難交賬。另一個難題是在神學院所學到的知識是較為艱深的，但主日學上課的大部分弟兄姊妹未接受過神學訓練，所以，如何轉化所學，讓眾肢體都容易明白和接受，正是嚴峻的考驗。感謝神，我本身就是一位教師。在現今的學與教中，雖然學生自主學習是重要一環，但如何授業而讓學生更容易明白，正是老師的專業及要承擔的責任。

掌握聖經真理的過程中是充滿樂趣的，這亦是我近數年間的得著（感謝主讓我有這得著）。舉例來說，在對觀福音中（馬太福音、馬可福音和路加福音），都記載了耶穌平靜風浪之後，就是鬼入豬群的事件（太八 23～34；可四 35～五 20；路八 22～39）。為甚麼三卷福音書都作同一順序的記載？相信部分人都認為這個就是時序，耶穌平靜了風浪之後，接著就是面對污鬼。如果大家認為這是時序的原因就要小心，因為在新約年代的書寫當中，作者是沒有時序觀念的。時序是現代人才有的觀念。大家可以見到對觀福音中，只有耶穌基督先在迦利利、迦百農傳道，後來進入耶路撒冷受死這個大框架的時空，其他記載的事蹟，出現在不同福音書中是前後不一致的，例如耶穌醫治彼得岳母和呼召彼得在三卷福音書的記載上大有不同。馬太福音和馬可福音是先

記載呼召彼得，然後才醫治彼得岳母；但路加福音卻是先醫治彼得岳母，然後才記載呼召彼得。就算馬太和馬可記載的次序一樣，但馬可記載是兩件事情發生相差不遠，而馬太卻在四章記載呼召，在八章才醫治彼得岳母。究竟事情是怎樣呢？如果大家仍執著時序去理解，便錯過了聖經作者運用不同的記載而想表達的真正訊息。

至於耶穌平靜風浪之後，接著就是面對污鬼的記載，三卷福音書的作者都作同一順序記述，當然這兩個事件是必須連結在一起的。因為當年的以色列人十分熟悉舊約，特別是摩西五經，他們得知平靜風浪和鬼入豬群（「群」在希臘文，可譯成 Legion，亦即是軍隊的意思）之後，自然便會聯想起摩西帶領以色列人離開埃及，過紅海的民族歷史，作者們正是告知他們，被釘死的耶穌是新約時代的摩西，是彌賽亞，是重新建立新天國子民群體的那位大祭司。大家要知道我們認知耶穌基督是彌賽亞，是救世主是很容易的，因為這是我們現代人的觀念；但對於猶太人，要他們認知一個被釘十字架的卻是彌賽亞是何等困難！

最後，我想和弟兄姊妹分享的是，擔任主日學導師並不是我已經學到了很多知識，反而是相信在神的大智慧下，所學的僅是皮毛；由於所學的不多，我更加要珍惜當中所學到、領受到的東西，和大家一起分享，在一起成聖的路途上，增添一份研經的樂趣。





# 裝備自己—主日學課後分享

文 / 蘇子霽弟兄 (青成牧區)

我是青成牧區的蘇蘇，在 2019 年最後的幾個月，我參加了何仲廉弟兄教授的對觀福音（馬太福音、馬可福音、路加福音）主日學課程。該課程教授學員如何把三卷福音書放在一起研讀，同時藉著了解新約聖經背景，比較三卷福音書的不同之處，讓學員重溫耶穌在世的事蹟。我藉著參與這個課程，掌握了一些比讀對觀福音的方法和技巧；認識了更多關於舊約和新約之間的關係的知識；兩約之間的歷史；次經與釋經的關係，以及三卷福音書的神學思想，更高興的是能夠有機會與其他弟兄姊妹一同切磋和討論研經技巧和經文，對進深認識聖經有非常大的幫助。

我在 2015 年首次參加教會的主日學。當時還是少青牧區 4inlove 週六少年崇拜成員的我，由於對主日學個別的課題感興趣，因而特意在主日崇拜（大堂崇拜）後參與主日學。我從參加浸禮班開始，便一直都有定期參加主日崇拜，其後亦有定期參與主日學課程。可是由於工作關係，自 2016 年開始逐漸難以每週日回教會參與主日崇拜，在週日上午要上班的日子更要在其他日子到其他教會參加崇拜，更遑論參加教會主日學了，所以從 2016 第三季起便沒有再參加教會主日學。其後雖然有些日子能參與主日崇拜，但由於無法每週參與主日學，感到難以跟上主日學的進度，所以一直也沒有上主日學。

因為呼召和感動，我一直都嘗試在職場傳福音。或許因聖靈感動，有一把聲音不斷的詢問我若不裝備好自己，如何去傳福音呢？這最終促成我重返主日學的懷抱。除了對觀福音主日學外，給我留下深刻印象的主日學內容還包括歸心祈禱、世界觀和職場主日學，這些都給現在的我帶來了深遠的影響。

我體會到，學習和應用聖經知識是非常重要的，因為「聖經都是神所默示的，於教訓、督責、使人歸正、教導人學義都是有益的，叫屬神的人得以完全，預備行各樣的善事。」（提後三 16）

所以應該自覺主動追求學習和應用聖經知識。早於中學階段，我已透過五旬節中學學校團契導師購買香港聖經公會和香港讀經會聯合出版的《伴你高飛—輔讀版聖經》系列的個別書冊，其後亦有購買相關系列的書冊作靈修之用，在靈修期間亦有學習聖經。投身職場初期，我亦有透過少青牧區 4inlove 週六少年崇拜導師購買漢語聖經協會出版的靈修版聖經作學習聖經和靈修之用。

新冠肺炎肆虐，主日學停課。但我對聖經的學習並沒有因此而暫停。一方面我有定時閱讀《跟著耶穌倒數—40天的受難曲》，預備心靈之餘亦學習聖經。另一方面，我亦有透過自行購買《新約縱覽—通往真理的金鑰》作研經之用。盼望在疫情紓緩後，能盡快有機會重返主日學的課堂，再和弟兄姊妹一同學習。

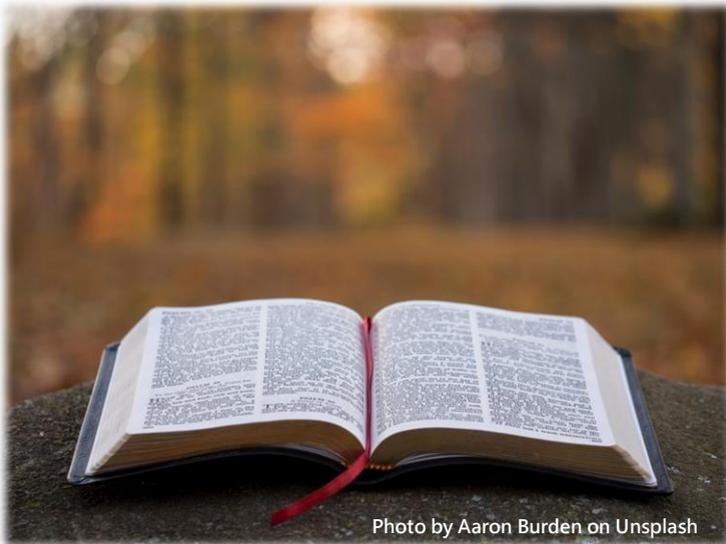


Photo by Aaron Burden on Unsplash



# 當德誠遇上癌症

資料整理 / 柯美鳳姊妹

## 並沒有覺得很意外

鄭德誠傳道在病發之前，曾在醫院癌症病房擔任院牧，接觸過很多癌症病人，所以他覺得自己所患的病其實也很普遍。基督徒不會免於苦難，他只希望自己曾經怎樣用信仰安慰病人，見證上帝的真理，而今病發在自己身上的時候，信仰的安慰能夠在自己的生命中真實地反映出來。

這個病要從 2018 年 5 月說起，當時他確診腎癌。腎癌並無任何明顯病徵，德誠是因為身體檢查才意外發現癌病的。他很快被確診及完成了手術，期間也沒有太多時間去經歷哀傷，因為一切都發生得很快。他認為及早發現癌症其實是上帝額外的恩典，既然上帝一直都在，所以從沒對上帝有任何埋怨，他覺得埋怨只是浪費生命和時間，倒不如集中精神，倚靠神去面對這個疾病。

## 尋求屬靈的支持

雖然德誠對於確診患癌沒有掙扎、憤怒、討價還價的情緒，但他太太桂蓮的反應卻是不一樣，她感到很難過和很難接受。德誠確診那天正遇上教會的週三祈禱會，夫婦二人都很有感動邀請楊牧師為他們祈禱，尋求屬靈的支持。德誠本來正要實現多年的心願，前往內地進行院牧事奉工作，可是突然出現了這個病症，桂蓮不禁產生疑問，但心知必須抓緊神。

## 雖然沒有好消息

德誠坦言病發以來接連收到的都是很壞的消息。例如發現糖尿病，這對病情的康復會帶來很大的妨礙。每次檢查身體，情況總是每下愈況，不但要消化這些狀況，他還需考慮要不要放下院牧的事奉工作，那也是一個很困難的決定。

手術後發現，德誠的癌細胞已經進入血管，並且是屬於最惡毒的那一種腎癌，雖然腫瘤已經切除，但復發的機會達八、九成之高，這使德誠感到十分沮喪。在那沮喪的時候，感恩的是上帝的信息很快出現，「我的一生在你手中」這首詩歌不停在他腦中迴盪，他深知自己的一生真的在主手中。神給他的印證非常清晰，負面的情緒便很快過去。這可不是一種壓抑，而是很實在的經歷到神給人的一份自由。神給德誠的說話非常重要。

德誠過去是一個性急的人，好像一節狂衝的火車頭，但是每一次當他發現病情轉差，他想馬上作出一些決定時，神便會用祂的方法告訴德誠，事情還未結束，他要聽從神的指引。

德誠最近的領受是「我們成了一臺戲、給世人和天使觀看。」（林前四 9）他很深刻的領會到作為一個牧者，很多信徒在觀看，他如何面對痛楚就能夠成為身邊許多人的激勵。德誠面對這個病症的時候感覺很有力量，他在很多地方都看見上帝奇妙的預備。祂沒有讓這個病痊癒，但在很多地方告訴他神就在那裏。現時德誠覺得自己與上帝的關係很近，因為上帝在他身上做了很多事情。但是上帝也有隱藏的時候，那時候自己能不能因為真理、信心而可以堅持下去？他認為如果能做到這一步，相信會對很多人而言是一個更重要的激勵。現時大家可以看到他身上仍有很多恩典；但是如果有一天他的際遇好像約伯，上帝收回恩典的時候，他雖然希望可以通過事奉見證神，就是當疾病讓他躺在床上，不能起來的時候，他仍可以見證神。其實自從他得病以來，德誠很感恩得了很多在教會證道分享見證神的機會，他也在癌關團契分享，在晨曦島分享，也考慮是否可以在教會開展癌關事工。

神給德誠夫婦二人有很好的同行關係。太太桂蓮的性格較為容易擔憂和焦慮，盼望盡力照顧好丈夫。然而，她相信德誠最後能否痊癒，是神的主權，最後都會有神美好的心意。桂蓮深信上帝仍然使用德誠，在教會仍然有多方面的事奉，而她也帶着平安的心一直支持他。

桂蓮認為，即使面對死亡，知道這個只是暫別，將來會在天家重聚，然而在人的立場，仍會非常捨不得。她之前從楊錫鏞牧師的講道得到的提醒是：以有限的肉身在地上生活，經歷神的恩典，這是一趟非常特別的旅程，要好好珍惜。桂蓮也很珍惜與德誠的同行，德誠的日子可能很短暫，心中很捨不得，但仍然不斷向神呼求。在這一段時間有一段經文常常浮現的，就是馬太福音十一 26「父啊，是的，你的美意本是如此。」無論德誠的生命要繼續存留見證神，或者神要把他接走，這節經文給她的鼓勵就是，神有祂的美意在其中。

其中的一個恩典的記號就是，看見兒子成熟了不少。雖然兒子在教會長大，但靈性方面卻不怎麼樣，可是這次爸爸病重，他並沒有懷疑神，或者接受不了事實，而是很鎮定。他更主動提出希望在教會小組中分享，請弟兄姊妹代為祈禱。孩子的這個回應給他們一個很大的安慰，知道孩子與神的關係也很牢固，讓他們感到安心。

## 逆境中的掙扎與同行

德誠現時身上有十多處已經有癌細胞，常常因為痛楚而很影響生活。康復的情況很緩慢，要適應帶着痛楚的生活。然而，院牧的工作經驗也給他很多的幫助，他曾看到很多沒有信主的病人在痛楚中堅強地生活，德誠深信他的信仰能夠幫助他熬過去，而他也注意鍛鍊身體，學習更多的適應。感恩的是現在他對止痛藥的倚賴已經減少，甚至覺得不太需要服用止痛藥。情況雖然時好時壞，但他也學會適應了。有時疼痛劇烈，尤其在晚上，桂蓮看到德誠很用力地忍受痛楚，會發出一些唉哼的聲音，對她會是很困擾的，在這時候，大家都彼此接納。

德誠很相信神是通過疾病去修剪他的人生，在經歷痛楚中讓他的生命有所成長。人生一直過得順利的德誠相信，痛楚是讓他學習的功課。在他以前接觸過的病人中，有些病人的痛楚比他更為嚴重，現在他還未到用嗎啡的地步，但也許有一天，他也會去

到這種境況。那時也更能體會耶穌的痛楚和祂的愛，和信仰更加接近。所以，德誠把痛楚看為上帝對自己生命的陶造和試練。

在德誠患癌的這段日子中，收穫了很多的情和愛，例如教會很多弟兄姊妹的關心和支持。也許平常時他們沒有機會表達關懷，但在這時候他們會預備蔬果汁、煲湯、熬粥、接載出院等，在德誠康復期間也有很多的問候，這些都給他們夫婦的心靈有很多的滋養。在這段時間也看到兒子長大，例如德成覆診時忘記拿手杖，兒子會回家幫德誠取回。最難得的是，在一次手術之前，他更是第一次為爸爸祈禱，讓桂蓮十分感動，她覺得這份情是上帝給他們的一份很特別的禮物。若不是藉着這個病，他們也不會感受得到這份情。

## 珍惜每一天

兩夫妻之間的關係也更加親密，因為他們都覺得需要珍惜每一天。桂蓮覺得過去他們夫妻一起度過的日子都是上帝給他們的福分，從這個角度去想，便少了很多埋怨，讓她的情緒能夠從低谷走出來。即使在困苦中也有上帝的美好心意，例如德誠現在的痛楚比起去年已經有所減少，看到德誠在痛楚中得到神的承托。

桂蓮希望兒子凝風能感受到父母是很疼愛他的，天父也是很愛他的。雖然之前他因社會事件有點不開心，但是希望他看到父母所走過的路，無論怎樣艱難仍然依靠神，希望這些能成為他的幫助和鼓勵，也是一份送給他的屬靈遺產，他能時刻經歷神的看顧及保守。

德誠一直很少以言詞向凝風表達愛，凝風也含蓄內斂，希望日後父子可以更直接地表達愛，例如擁抱一下，更重要的是希望兒子明白自己對他的心意。

( 本文內節取自遠東廣播有限公司 Sooradio 節目「同行 Sooo Sweet：當男院牧遇上癌症」，該節目已於 17/2/2020 播出。 )



## 後記 (潘桂蓮姊妹)

在德誠躺在醫院病床上的最後三個多星期裏，他身體極度軟弱，除了間中可以張開眼睛、聆聽詩歌及弟兄姊妹傳達的分享及禱告外，全身也不能動，左耳更因長期壓住而紅腫損傷，唇舌也因抽痰而弄損了，看着他衰弱及受損的身體，我的心很痛，體會何謂痛不欲生。然而，德誠的訪問見證分享卻激勵我，也安慰了我：「我雖然希望通過事奉去見證神，但就是當疾病讓我躺在床上，不能起來的時候，我仍可以見證神」。是的，德誠在極度軟弱中仍堅強地宣稱要行在上帝美善的旨意中，不斷傳來的病情壞消息都是屬於變動的世界，正如他最近的分享文章所述，不要效法世界，它是變動的，要尋求神純全可喜悅的旨意，更重要是德誠已得到上帝那不振動的國，因此，不論地上的日子有多長，不管他有多少未了願，他都可以在上帝的愛裡心滿意足。從前他是藉着上帝的話語、禱告以及行動的服事與主親密；如今他卻是活在祂的愛中。文中提及他確診腎癌時所領受的詩歌：「我的一生在祢手中」仍在替他說話，說出他的心聲。

德誠已於 2020 年 4 月 10 日受苦節凌晨返回天家了。他脫離了癌病的侵害及衝破肉身的捆鎖，得到真正的釋放與自由。他已展開清晨的翅膀飛往海極與天父同住。盼望將來與德誠天家再見。

### 「我的一生在祢手中」歌詞：

在主面前，細細數算神的恩典，  
我才明瞭，祢的奇妙帶領，  
我等候，願能摸著祢的心意，  
未來的路，願走在祢旨意中。

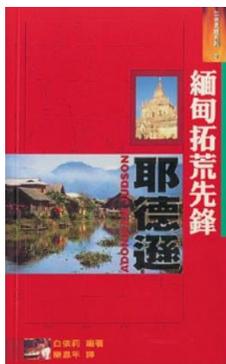
獻上我最愛，在祭壇前不帶走，  
帶領我前往，祢所應許之地。  
我的一生在祢手中，驚濤駭浪，主與我同在，  
我的一生在祢手中，勇敢前往，向標竿直奔，  
我的一生在祢手中，甘心順服，得最終獎賞，  
我的一生在祢手中，我深知道，我的一生在祢手中。





# 好書介紹

文 / 羅暢明弟兄 (青成牧區)



《緬甸拓荒先鋒——耶德遜》

編著者：白依莉

翻譯者：樂恩年

出版社：大使命基督徒團契

索書號：PD03.015.1

## 引言

宣教對你而言，是這麼近那麼遠的嗎？你曾否覺得保羅下到監裡，仍記掛各教會事情是一個笑話？你覺得宣教士的偉大之處在於哪裡呢？

## 耶德遜的宣教情

耶德遜——出生於基督教家庭，父親是公理會牧師，後來成為緬甸福音拓荒者。書中講述他是怎樣由一個無神論者，到為主奉獻一生，成為宣教士。他是美國第一位差遣到國外的宣教士，也是第一位將聖經翻譯成緬文及編纂英緬字典的人。耶德遜放棄高薪厚職，回應神的呼召去宣教，而緬甸是一個佛教國家。

1813 年的緬甸，戰火連綿。耶德遜和太太到緬甸的時候，都難以適應緬甸的酷熱氣候。他太太更多次因氣候的不適應而病得厲害，但這也無損他們對福音傳給「未得之民」的執著及召命。起初，因言語不通而形成嚴重的宣教障礙，於是，耶德遜花了六年時間，學習原本一竅不通的緬甸語言及文字，才成為了開始翻譯緬文聖經的宣教士。

幾經艱辛，他終於在傳福音事工上有了點頭緒，以及花上六年時間（每天工作 15 小時）才有一人信主，卻是受到當地政府的阻攔。耶德遜為了救恩的緣故，惟有親自謁見國王，希望國王能讓他到緬甸宣講神的國，可惜，他最後未能如願！之後，耶德遜無懼國王與官員的打壓，繼續傳揚福音。

由於英國與緬甸交戰的緣故，耶德遜被誤會為奸細，被捕入獄，更下到死囚室。他在那裏度過兩年多的含冤折磨後才獲釋。那聖經翻譯工作，便落後很多了。當時，耶德遜還想着一家團聚的時候，又被安排擔任外交官的翻譯員工作。當他完成工作後，太太卻病入膏肓，不久更去世了，接著他的女兒也相繼離世。耶德遜忍著沉重的悲傷，廢寢忘餐地翻譯聖經。他認為救恩只在緬甸沿海地區傳播是不夠的，於是他開展了緬甸內部地區的福音工作。其中包括克倫人這個遊牧民族，他們後來改為村落居住，歸信耶穌，並建立了教會。

在 1840 年 10 月，緬文聖經終於面世，但耶德遜卻患上咽喉發炎及肺病，導致不能發聲。1849 年 12 月，緬英字典面世，是耶德遜花上 10 年時間完成的著作。在 1850 年 4 月，耶德遜病逝。

## 個人省悟：「為主而活」

耶德遜堅定不移。他放棄高薪厚職，回應神的呼召，十分地順服。最令我佩服的，是他的一次祈禱：「神啊！求你讓我們可以和緬甸人共同生死，雖然我們所能做到的，只是為其他人開路而已。」從他的禱告中，可以見到無比的信心和堅定不移的志向。

我佩服他將生死交在主的手裡！所以，他不怕任何人的威脅和俗世的死亡，不致絆倒。此外，他為主開闢「江山」，為往後的宣教工作開路，做出巨大貢獻。



## 「在艱難困苦中，如何倚靠神？」

耶德遜經歷監獄的痛苦，每天都面對靈、魂、體的折磨及死亡的威脅，但他朝思暮想的，卻是那翻譯未完的緬文聖經。在這艱難又漫長的歲月裡，他傳福音的心志並沒有消滅，而且竭誠為基督作工，迎難而上；排除萬難為後人開路，以及向緬甸人傳福音。

就算痛失伴侶及子女，他也沒有埋怨神！因為他知道基督的心意——要使緬甸人得救。他最終把神對他的呼召，深深地實踐在自己的生活中，活出基督的樣式；親身體會到與基督同釘十字架，基督在他裡面活著的真實。



基督教九龍五旬節會 115 期家訊

顧問：  
楊國超牧師

編輯委員名單：  
陸嘉慧 柯美鳳 梁希恩 許俊朗 張宇仁 林港鳳

出版日期：2020 年 4 月 17 日